

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 138 (2020)

**Heft:** 153

**Anhang:** Meldungsanhänge : auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Meldungsanhänge

**Auf den nachfolgenden Seiten werden alle Meldungen mit unstrukturierten Anhängen aufgeführt.**

**Zwischenbilanz Banque Havilland (Suisse) S.A.**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung Compagnie du chemin de fer  
Territet-Mont-Fleuri SA**



**Rubrique:** Marché financier

**Sous-rubrique:** Bilan

**Date de publication:** SHAB - 10.08.2020

**Numéro de publication:** FM02-0000000121

**Canton:** GE

**Entité de publication:**

Banque Havilland (Suisse) S.A., Rue de Hollande 10, 1204  
Genève

## **Bilan intermédiaire Banque Havilland (Suisse) S.A.**

Banque Havilland (Suisse) S.A.

CHE-101.069.319

rue de Hollande 10

1204 Genève

**Date du bilan: 30.06.2020**

Semestre précédent: 31.12.2019

**Actifs: CHF 147'405'990.00**

Actifs du semestre précédent: CHF 163'667'767.00

**Passifs: CHF 147'405'990.00**

Passifs du semestre précédent: CHF 163'667'767.00

**Opérations hors bilan: CHF 49'480'621.00**

Opérations hors bilan du semestre précédent: CHF  
101'373'367.00

**Perte: CHF 4'683'929.00**

Perte du semestre précédent: CHF 6'031'233.00

BILAN STATUTAIRE AVEC CHIFFRES COMPARATIFS DE L'ANNÉE PRÉCÉDENTE

	30.06.2020	31.12.2019
Actifs	en francs suisses	en francs suisses
Liquidités	15'405'562	24'670'530
Créances sur les banques	61'735'337	69'763'965
Créances sur la clientèle	1'695'434	1'668'834
Créances hypothécaires	44'888'640	45'452'784
Valeurs de remplacement positives d'instruments financiers dérivés	164'255	388'505
Immobilisations financières	17'660'340	15'986'333
Comptes de régularisation	1'117'602	869'373
Participations	-	-
Immobilisations corporelles	4'637'448	4'758'673
Valeurs immatérielles	66'196	82'826
Autres actifs	35'176	25'944
Total des actifs	147'405'990	163'667'767
Total des créances subordonnées	-	-
Dont avec obligation de conversion et/ou abandon de créance	-	-
Passifs	en francs suisses	en francs suisses
Engagements envers les banques	16'532'514	14'269'129
Engagements résultant des dépôts de la clientèle	55'728'373	68'978'186
Valeurs de remplacement négatives d'instruments financiers dérivés	162'552	435'146
Comptes de régularisation	1'506'838	1'772'299
Autres passifs	269'161	322'527
Provisions	342'363	342'363
Réserves pour risques bancaires généraux	1'013'105	1'013'105
Capital social	42'000'000	42'000'000
Réserve légale issue du bénéfice	30'206'975	30'206'975
Bénéfice reporté	4'328'038	10'359'270
Bénéfice / (Perte) de la période	(4'683'929)	(6'031'233)
Total des passifs	147'405'990	163'667'767
Total des engagements subordonnés	-	-
Dont avec obligation de conversion et/ou abandon de créance	-	-

Opérations hors bilan	en francs suisses	en francs suisses
Engagements conditionnels	377'282	546'404
Engagements irrévocables	240'000	240'000
Instruments financiers dérivés		
-Montants des sous-jacents	21'936'097	48'644'686
-Valeurs de remplacement positives	164'255	388'505
-Valeurs de remplacement négatives	162'552	435'146
Opérations fiduciaires	26'600'435	51'118'626

COMPTE DE RESULTAT STATUTAIRE AVEC CHIFFRES COMPARATIFS DE LA PÉRIODE PRÉCÉDENTE

	30.06.2020	30.06.2019
	en francs suisses	en francs suisses
Resultat des Opérations d'intérêts		
Produits des intérêts et des escomptes	397'867	200'436
Produits des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	84'850	170'267
Charges d'intérêts	12'469	14'326
Résultat brut des opérations d'intérêts	495'186	385'029
Variations des corrections de valeur pour risques de défaillance et pertes liées aux opérations d'intérêts	-	(6'881)
Sous-total Résultat net des opérations d'intérêts	495'186	378'148
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service		
Produit des commissions sur les titres et les opérations de placement	1'122'583	2'105'573
Produit des commissions sur les opérations de crédit	17'400	7'300
Produit des commissions sur les autres prestations de service	17'437	25'160
Charges de commissions	(328'641)	(898'687)
Sous-total Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	828'779	1'239'346
Résultat des opérations de négoce et de l'option de la juste valeur	201'297	396'608
Autres résultats ordinaires		
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	(14'789)	182'475
Résultat des immeubles	18'000	6'000
Autres produits ordinaires	36'429	162'668
Autres charges ordinaires	(722'209)	(7'152)
Sous-total Autres résultats ordinaires	(682'569)	343'991
	en francs suisses	en francs suisses
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	(3'841'821)	(3'573'546)
Autres charges d'exploitation	(1'331'906)	(1'027'221)
Sous-total Charges d'exploitation	(5'173'727)	(4'600'767)
Corrections de valeur sur participations, amortissements sur immobilisations corporelles et valeurs immatérielles	(244'085)	(368'955)
Variations des provisions et autres corrections de valeur, pertes	(331)	(15'071)
Résultat opérationnel	(4'575'450)	(2'626'700)
Produits extraordinaires	41'246	12'263
Charges extraordinaires	(13'714)	(6'851)
Impôts	(136'011)	(139'430)
Bénéfice/(Perte) de la période	(4'683'929)	(2'760'718)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Schweizerisches Handelsamtsblatt SHAB  
Feuille officielle suisse du commerce FOSC  
Foglio ufficiale svizzero di commercio FUSC  
Swiss Official Gazette of Commerce SOGC

**Rubrique:** Communications d'entreprises  
**Sous-rubrique:** Invitation à l'assemblée générale  
**Date de publication:** SHAB - 10.08.2020  
**Numéro de publication:** UP04-0000002307  
**Canton:** VD

**Entité de publication:**  
Compagnie du chemin de fer Territet-Mont-Fleuri SA, Rue de  
la Gare 30, 1820 Montreux

## **Invitation à l'assemblée générale ordinaire de Compagnie du chemin de fer Territet-Mont-Fleuri SA**

Compagnie du chemin de fer Territet-Mont-Fleuri SA  
CHE-100.721.258  
c/o: Service des travaux publics de la commune de Montreux  
Rue de la Gare 30  
1820 Montreux

**Indications concernant l'assemblée générale:**  
09.09.2020, 11:00 heures, Hôtel Bristol, avenue de Chillon  
63, à Territet

**Texte d'invitation/ordre du jour:**  
Convocation à l'Assemblée Générale Ordinaire des Action-  
naires

**Remarques:**  
Taille de l'annonce : 140 x 95 mm

# **COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER TERRITET – MONT-FLEURI SA**

Rue de la Gare 30 – 1820 Montreux - Tél. : 021/962 77 30 – Courriel : [tmf@montreux.ch](mailto:tmf@montreux.ch)

## **CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DES ACTIONNAIRES**

**Mercredi 9 septembre 2020, à 11h00, Hôtel Bristol, avenue de Chillon 63, à Territet**

### ***Ordre du jour***

1. Rapport de gestion et comptes 2019
2. Rapport des vérificateurs des comptes
3. Discussion et décisions sur les conclusions de ces rapports  
Propositions du Conseil d'Administration :
  - 3.1 Approuver le rapport de gestion et les comptes 2019
  - 3.2 Reporter à compte nouveau le bénéfice de l'exercice
  - 3.3 Donner décharge au Conseil d'Administration et prendre acte du rapport des vérificateurs des comptes
4. Election du Conseil d'Administration
5. Election des vérificateurs des comptes
6. Informations sur le concours de projets en cours
7. Divers

Les documents mentionnés sous chiffre 1. sont à disposition des Actionnaires dès le 25 août 2020 au secrétariat du Service des travaux publics, rue de la Gare 30, à Montreux. Les actionnaires présenteront leurs titres ou une attestation de dépôt délivrée par une banque.

Conformément à la loi GAFI, nous rappelons que tout détenteur d'actions au porteur d'une société anonyme non cotée en bourse a l'obligation de s'annoncer officiellement auprès de la société qui tient un registre de ses actionnaires au porteur, sous peine de ne pas pouvoir exercer leur droit de vote. Cette démarche peut être effectuée lors de la prochaine Assemblée générale ou, sur rendez-vous, au secrétariat du Service des travaux publics.

Le Conseil d'Administration